



Радиостанция «Голос мучеников»

**Контрабанда Библий –
Патрик Кляйн
Дата эфира: 15 июля 2017 года**



Введение

Тодд Неттлтон: Насколько ты ценишь свою Библию? Женщина во Вьетнаме была готова рисковать жизнью, чтобы не утратить свою Библию. Патрик Кляйн рассказывает о подпольном церковном богослужении во Вьетнаме. Представители коммунистических властей ворвались в церковь и начали конфисковать Библии собравшихся.

Патрик Кляйн: Они подошли к жене пастора и стали вырывать у неё из рук Библию; но она любила Слово Божье и не собиралась с ним расставаться. Полицейские пытались силой завладеть книгой, однако небольшого роста женщина дала им отпор. В коммунистической стране никто не сопротивляется полиции, но она так ценила Слово Божье, что не собиралась сдаваться.

Ведущая: Иисус не обещал Своим последователям лёгкий путь. Наоборот, Он сказал Своим ученикам, что мир будет их ненавидеть. Он послал их как овец среди волков. Слова Иисуса сбылись в жизни апостолов, и до сих пор сбываются в жизнях Его последователей по всему миру.

Интервью:

Тодд Неттлтон: Добро пожаловать на радио «Голос мучеников». С нами в студии Патрик Кляйн. Патрик Кляйн – основатель и президент служения «Vision Beyond Borders». Он также является ав-

тором книги под названием «Верой единой» («By Faith Alone»). О Патрике вам также следует знать то, что он – контрабандист и в некоторых странах считается опасным преступником, ведь он контрабандой перевозит Библии через границы стран, в которых Слово Божье запрещено. Патрик, добро пожаловать на радио «Голос мучеников».

Патрик Кляйн: Благодарю Тодд, я очень ценю эту возможность.

Тодд Неттлтон: Патрик уже много лет является партнером «Голоса мучеников». Некоторые из Библий, которые он перевозит через границы, – это Библии, предоставленные «Голосом мучеников».

Патрик Кляйн: Верно.

Тодд Неттлтон: Некоторые из наших слушателей делали пожертвования для покупки этих Библий.

Мы с Патриком иногда путешествуем вместе. Мне очень посчастливилось, ведь как-то Патрик отвёз меня в Национальный парк «Ноев ковчег» в Турции. Помнишь, Патрик?

Патрик Кляйн: Помню.

Тодд Неттлтон: По крайней мере, согласно утверждениям турецкого правительства, мы были именно там, где остановился Ноев ковчег. Замечательная поездка.

Патрик, в начале нашей беседы я хочу поговорить о контрабанде Библий. Се-

годня многие говорят: «Да, это было необходимо в 60-х годах, во времена «железного занавеса», но теперь в этом нет необходимости». Расскажи людям, почему ты всё ещё набиваешь чемоданы Библиями и отправляешься в такие места, как Китай, Вьетнам и Ирак, чтобы доставить Слово Божье местным христианам.

Патрик Кляйн: Тодд, в мире всё ещё существует множество правительств, которые враждебно относятся к Евангелию. Иисус дал нам Великое поручение, Он сказал: «Идите по всему миру и проповедуйте Евангелие, и научите все народы». Поэтому мы должны ввозить Библии, несмотря на то, что некоторые правительства противятся Евангелию. Мы должны повиноваться Богу, а не людям. Очень важно, что мы ввозим Библии в ограничивающие права христиан страны, потому что у наших братьев и сестёр, живущих в них, нет такого доступа к Слову Божьему, как у нас. Они не могут пойти в христианский книжный магазин и купить Библию, или же найти её в Интернете. Единственный способ получить Библию – от таких контрабандистов, как мы. Поэтому так важно доставлять Библии новообращённым верующим.

Тодд Неттлтон: Ваша команда занимается именно этим служением. Я знаю случаи, когда люди звонили к нам в «Голос мучеников» и говорили: «Я хочу отправиться в миссионерскую поездку, вы можете мне помочь?» А мы отвечали: «Мы не организовываем миссионерские поездки, но это делает Патрик Кляйн. Заходите на его сайт visionbeyondborders.org и оставьте там свою заявку». Таким образом, некоторые из наших волонтеров (и даже сотрудников) путешествовали с вами.

Поговорим конкретно о Китае, потому что я знаю, за последние два года ситуация для китайской церкви гораздо ухудшилась. Что заметил ты и твои команды, которые пересекают границу Китая с Библиями?

Патрик Кляйн: Знаешь, Тодд, наблюдается всё более и более ожесточённое сопротивление Евангелию. За первые два квартала 2017 года были задержаны 18 наших курьеров, а их визы аннулированы. Их выдворили из Китая, не взирая на то, что некоторые из них

приехали в эту страну впервые. Их задержали на границе, обнаружили Библии и выдворили из Китая. Это не назовёшь свободой религии.

Тодд Неттлтон: Верно.

Патрик Кляйн: Мы сталкиваемся с ожесточающейся оппозицией. Верующие в Китае стали более осторожными, они знают: грядёт новая волна преследований.

Тодд Неттлтон: Считаешь ли ты, что осмотр на границе стал более строгим? Пограничники более тщательно стали обыскивать ввозимый багаж?

Патрик Кляйн: Да.

Тодд Неттлтон: Они просвечивают багаж с помощью рентгена?

Патрик Кляйн: Теперь да.

Тодд Неттлтон: Теперь они прилагают больше усилий, нежели ранее.

Патрик Кляйн: Чтобы не допустить попадание Слова Божьего в страну. Недавно полицейские остановили ещё одну нашу группу и заявили, что в Китае запрещено владение Библией. Если полицейские уже открыто говорят, что Библия запрещена, это значит, что ситуация резко ухудшается.

Тодд Неттлтон: Ты упомянул, что 18 людей из ваших команд были остановлены на границе в разное время; им запретили въезд в страну, задержали, их визы аннулировали. Если я, например, найду на ваш сайт visionbeyondborders.org и оформлю заявку, чтобы отправиться в миссионерское путешествие, у меня будет приятное предчувствие, что всё будет здорово, я прекрасно проведу время и увижу великие дела Божьи. Я вряд ли буду думать, что меня могут задержать власти и мне придётся провести несколько дней под арестом. Как вы готовите к поездкам людей, привыкших к комфорту, таких как Тодд Неттлтон? Как можно подготовиться к возможному аресту, чтобы не унывать, а продолжать доверять Богу?

Патрик Кляйн: Мы призываем людей читать книги, изданные «Голосом мучеников», прочесть свидетельство Ричарда Вурмбранда в книге «Пытаемы за Христа» и осознать, что страдание - это

одна из составляющих жизни христианина. Мы не так сильно подвергаемся гонениям, живя в свободных странах, однако в противящихся Евангелию странах мира христиане страдают за веру. Поэтому, когда наши команды отправляются в Азию, мы молимся за преследуемую церковь и говорим: «Вы знаете, что вас могут задержать прямо на границе, тогда вам нужно будет обратиться к Богу в молитве: «Господь, как мне отвечать на их вопросы? Как мне себя вести?»»

В прошлом году членов одной из наших команд арестовали и отправили в тюрьму в Лаосе. Таким образом, американцы попали в лаосскую тюрьму!

Тодд Неттлтон: Ого!

Патрик Кляйн: Они пробыли в лаосской тюрьме в течение 2,5 дней. Один молодой человек сказал, что самое короткое тюремное заключение местных узников – два года, самое длительное – 10 лет. Он подумал: «Господи, неужели я пробуду здесь 10 лет за то, что привёз в эту страну Евангелие?» Он свидетельствует о том, что именно во время тюремного заключения более всего приблизился к Господу, и был очень благодарен Богу, что смог тайно пронести с собой в тюрьму свой Новый Завет. По его словам, Слово Божье никогда ещё не было для него таким сладостным.

Тодд Неттлтон: Вот это да!

Патрик Кляйн: Он сказал, что это происшествие было испытанием его веры и произрастило в нём ещё большую решимость служить преследуемой церкви. Христианам из свободных стран очень важно осознавать, что множество христиан в разных странах мира подвергаются гонениям за свою веру, поскольку мы думаем, что все люди живут так же, как и мы, однако это не так. Для нас важно отправляться в такие страны и испытать на себе, каково приходится преследуемой церкви. Поэтому мы призываем людей молиться за преследуемых христиан и делать всё необходимое, чтобы быть осведомлёнными о том, что может произойти и с ними. Мы хотим, чтобы поездка была хорошей и радостной, однако всё может пойти по-другому. Ввозя Библии в страны, запрещающие Слово Божье,



вы нарушаете законы, установленные коммунистическими и мусульманскими правительствами. Поэтому необходимо взвесить, чего это может вам стоить, и спросить себя: «Готов ли я?»

Тодд Неттлтон: Принимая участие в конференциях «Голоса мучеников», я часто рассказываю историю о том, как слышать голос Бога. Как-то ты рассказывал мне о том, как твой самолёт приземлился в иностранном аэропорту, а у тебя были полные чемоданы Библий. Ты вышел из самолета и, прежде чем подойти к стойкам таможенного контроля, спросил Господа, в какую очередь тебе стать. Обычно мы не спрашиваем Бога о каждом шаге. Как ты развил способность слышать голос Бога настолько, чтобы в аэропорту спрашивать: «Господь, мне нужно знать прямо сейчас, окно 1, 2 или 3?» Поделись с нашими слушателями, ведь это значительная часть того, что мы называем «жизнью с Богом». Если мы не слышим голос Бога, как мы можем с Ним жить? Посоветуй, как развить в своей жизни способность слышать голос Бога?

Патрик Кляйн: Знаешь, Тодд, когда я обрёл спасение, я решил, что каждый день буду вставать в 5 часов утра и

проводить, как минимум, 1 час с Господом в молитве и за изучением Его Слова. Развив таким образом отношения с Богом, я знаю, что Святой Дух подсказывает мне как поступить. Благодаря тому, что я знаю Господа и Его голос, и провожу время с Ним и за Его Словом, я знаю, что со мной говорит именно Святой Дух. Поэтому, когда я лечу в другую страну, я не хочу отвлекаться на просмотр фильмов или что-либо другое. Я хочу молиться. Тем более, что по дороге в коммунистическую страну я не могу читать Библию, поэтому я просто шепотом молюсь: «Господи, пожалуйста, помоги мне благополучно пройти таможеню. Укажи мне путь».

Я всё время молюсь: «Господи, пробуди близких мне людей дома, чтобы они молились вместе со мной, пока я буду пересекать границу». Я наблюдаю за ситуацией и спрашиваю: «Господь, в какую очередь мне стать?» Много раз Он подсказывал мне стать в определённую очередь, например, я видел, что охранники отвлеклись или что другие люди проходят там без проблем. Тогда я говорю: «Хорошо, Господь, значит это - нужный путь». Я тренирую своё ухо, чтобы оно умело слышать, чтобы оно слышало голос Бога и Святой Дух часто побуждает меня поступить каким-либо образом. Например, стать в очередь за конкретным человеком и следовать за ним. Во время моей последней поездки я вёз много Библий, а в зоне таможенного контроля недавно был установлен рентгеновский аппарат. Я сказал: «Господи, этого не должно произойти, они не должны увидеть Библии в сумке. Господи, пожалуйста, открой путь». Внезапно служащий аэропорта открыл дополнительную дорожку, чтобы пассажиры могли провезти по ней чемоданы на колесиках. Я же провёз по ней всю свою тележку, гружённую чемоданами с Библиями. Сотрудник таможни посмотрел на меня, как бы спрашивая: «Что ты делаешь?!» А я посмотрел на него, улыбнулся, но продолжал идти к двери. То была Божья рука. Мне следовало стоять в очереди к рентгеновскому аппарату, но, когда открылась дополнительная дорожка, я почувствовал, как Господь сказал: «Вот путь который Я открываю перед тобой». Так здорово, когда проходишь и знаешь: «Со мной действительно говорил Господь». Это замечательно!

Тодд Неттлтон: На ум приходит стих: «Овцы Мои слушаются голоса Моего». Важен тот факт, что ты инвестировал время, чтобы научиться слышать этот голос. Сегодня я хочу призвать наших слушателей учиться слушать голос Бога. Я искренне верю, что, когда мы просим Бога говорить с нами, Он это делает. Это может произойти сверхъестественным образом, а, возможно, мы откроем Библию, и какой-то стих просто бросится нам в глаза.

Мы, христиане, живущие в свободных странах, должны учиться слышать голос Бога так же, как и наши братья и сёстры, ежедневно подвергающиеся опасности и преследованиям. Они слышат Бога, и мы можем этому научиться. Я знаю, что не так давно ты был во Вьетнаме и имел возможность доставить Библии вьетнамским христианам. Расскажи о людях, с которыми ты встречался, и как для них важно, когда вручаешь им Библию.

Патрик Кляйн: Я ввожу Библии во Вьетнам уже в течение многих лет. В прошлом году я пересекал границу, и Бог отвлек служащих таможни. Один из них начал играть в игру на своём мобильном телефоне. Другая была женщина. Я подумал: «Господи, пожалуйста, отвлеки и её». Внезапно у неё зазвонил телефон. Она начала говорить по телефону, а я в это время прошёл мимо них. Я подумал: «Господи, это Твоя рука». Она посмотрела на меня с мыслью: «Я должна остановить тебя». А я продолжал идти и мысленно благодарить Иисуса.

После этого я отправился в библейскую школу и передал 41 пастору, обучавшемуся там, большую партию Библий. Наш партнёр по служению сказал: «Тебе нужно встретиться с одним пастором». Когда этот пастор подошёл ко мне, то рассказал, что две недели назад полиция совершила налёт на его домашнюю церковь, конфисковав все их 22 Библии. Представьте, что вы находитесь в церкви, а тут врывается полиция и вырывает Библии прямо из ваших рук. Нам трудно такое даже представить. Они подошли к жене пастора и стали вырывать у неё из рук Библию; но она любила Слово Божье и не собиралась с ним расставаться. Полицейские пытались силой завладеть кни-

гой, однако небольшого роста женщина дала им отпор. В коммунистической стране никто не сопротивляется полиции, но она так ценила Слово Божье, что не собиралась сдаваться.

Тодд Неттлтон: Это прямой путь в тюрьму.

Патрик Кляйн: Или ещё хуже. Однако, она так дорожила Словом Божьим, что не собиралась сдаваться. Она так сопротивлялась, что несколько дней спустя у неё всё ещё болели руки. Просто удивительно, как она боролась за Слово Божье. Я подумал: «А как бы мы поступили, если бы нам приказали сдать свои Библии?»

Мы были очень рады, что смогли подарить этому пастору 22 Библии, чтобы

пищи нам не достаточно, нам нужна и духовная пища. Поэтому, доставляя Библии верующим, живущим в противящихся Евангелию странах мира, которые долго молились о них, мы становимся свидетелями того, как они плачут от радости и благодарности. Однажды мы доставили китайскому пастору целый фургон Библий. У него на глаза накатились слёзы, а через несколько дней мы получили электронное письмо, в котором он сообщал, что распространил эти Библии по всему Китаю. Как чудесно знать, что теперь и они обладают таким же сокровищем, что и ты, и что их жизнь теперь также полна радости.

Тодд Неттлтон: Так что же было дальше с женой вьетнамского пастора? Я представляю себе, как она сражается с

«Доставляя Библии верующим, живущим в противящихся Евангелию странах мира, которые долго молились о ней, мы становимся свидетелями того, как они плачут от радости и благодарности».

заменить конфискованные две недели назад. Затем подошёл ещё один пастор и спросил: «Могу ли я взять 18 экземпляров?», а затем ещё один: «А можно мне 14?» Бывали случаи, когда, получая Библию, люди плакали от восторга. Я вспомнил, как я получил свою первую Библию, когда стал верующим. Слово Божье возбуждает в нас радость: «Это моя собственная Библия! Она драгоценна!»

Тодд Неттлтон: Я могу в ней делать пометки, я могу выделять слова и подчеркивать стихи. Она – моя!

Патрик Кляйн: Знаешь, когда смотришь на Библию старших людей, которая буквально рассыпается от частого использования и пестреет пометками, то понимаешь, как это здорово. Это сокровище. Я думаю, что чем дольше мы живём с Господом, чем больше времени проводим за Его Словом и в молитве, тем больше мы любим Слово Божье. Мы питаемся им. Мы знаем, что физической

полицией за Библию. Чем закончилась эта история?

Патрик Кляйн: Она продолжала цепляться за свою Библию, пока полицейским надоело, и они оставили её в покое.

Тодд Неттлтон: Вау!

Патрик Кляйн: Она – настоящий герой веры. Какое удивительное свидетельство любви к Слову Божьему. Ведь под угрозой находились её личная безопасность и свобода. Однако её любовь к Слову Божьему превозмогла. Я подумал: «Господь, через это свидетельство Ты бросаешь вызов и мне!»

Тодд Неттлтон: Мне интересно, что подумали вьетнамские полицейские: «Эта жена не сдаётся. Ладно, пусть оставит себе Библию, она того не стоит». Патрик, ты когда-нибудь задумывался о том, что когда мы попадём на небеса, то будем праздновать у престола Христа вместе со всеми теми, кому в тече-

ние многих лет доставляли Библии?

Патрик Кляйн: Я об этом не задумывался, я думаю больше о всех тех, кому Библия всё ещё нужна. Я молюсь: «Господи, я хочу работать ещё упорнее, чтобы доставить больше Библий для большего количества людей». Какой более драгоценный подарок мы можем подарить человеку, чем Слово Божье на его родном языке?!

то получаем прочное основание.

Патрик Кляйн: Аминь!

Тодд Неттлтон: Что бы ни случилось в нашей жизни, с нами всё будет в порядке. Патрик, некоторые из тех, кто слушают радио «Голос мучеников» и читают наши материалы, чувствуют, что Бог начинает работать с ними и говорит: «Я хочу, чтобы ты был вовлечён в служение. Я хочу, чтобы ты отправил-

«Они подошли к жене пастора и стали вырывать у неё из рук Библию; но она любила Слово Божье и не собиралась с ним расставаться. Полицейские пытались силой завладеть книгой, однако небольшого роста женщина дала им отпор. В коммунистической стране никто не сопротивляется полиции, но она так ценила Слово Божье, что не собиралась сдаваться».

Тодд Неттлтон: Нет большего подарка.

Патрик Кляйн: Знаешь, если я куплю человеку обед, то до вечера он опять проголодается. Если я куплю ему новую одежду, то со временем она износится. Но мы даём людям Божье Слово, а оно вечное. Сколько раз ты или я пережили трудные времена, но мы можем обратиться к Слову Божьему, и найти в нём утешение. Сегодня утром, читая о Давиде и Авессаломе, я подумал: «Господи, как многому я учусь из Твоего Слова, которое помогает мне, советует мне и служит компасом в моей жизни». В нашем обществе всё так запутанно, так много проблем. Поэтому очень приятно проводить время с Господом, говоря: «Господи, благодарю Тебя за то, что Ты никогда не меняешься, что Твоё Словоечно. Общество меняется, но Ты – никогда».

Тодд Неттлтон: Аминь! Как ты говоришь, если мы укореняемся в Писании,

ся к другим народам». Это может быть сотрудничество с вашей миссией по контрабандному ввозу Библий. Какой отличный первый шаг! Ты занимаешься этим уже в течении долгого времени, что бы ты посоветовал им? Особенно молодым людям, слышащим Божий призыв к миссионерскому служению. Как им сделать свой первый шаг?

Патрик Кляйн: Как мы уже сегодня говорили, я бы призвал их ежедневно проводить время в Слове и молитве, встретиться с пастором своей церкви и рассказать ему о том, что бог призывает их на служение. Кроме того, нужно искать возможности служить. Начните служить в своей церкви, помогайте различным миссиям, «Голосу мучеников», молитесь за преследуемую церковь. Открывайте глаза, чтобы увидеть возможности и пользуйтесь ими. Идите и служите. Если у вас сердце служителя, если вы смиренны и легко обуча-

емы, Бог обязательно откроет перед вам дверь. Когда же мы считаем себя лучшими, чем остальные, двери закрываются. Если у вас покорное сердце, скажите: «Пастор, что я могу сделать? Если мне скажут убирать в туалете, я буду чистить туалет. Я согласен помогать во всём, о чём бы меня попросили». Затем сделайте следующий шаг. Отправляйтесь в миссионерскую поездку. Выходите и проповедуйте Евангелие на улицах, служите людям. Начните думать больше о других и ищите возможности служить своим соседям. Я начал перевозить Библии 31 год назад. Перед этим в течение многих лет я служил в церкви, занимался служением благовестия, искал возможности помогать окружающим. Следующим шагом была миссионерская поездка. Мы контрабандой ввозили Библии в Китай. Чтобы меня не задержали, я должен был пойти в туалет и переупаковать все Библии. Я боялся, что мой паспорт упадет в унитаз или на не менее грязный пол. Я пытался балансировать с сумками, полными книг, в руках, чтобы не ставить их на пол. Температура была выше 30 градусов, влажность 80%. Пот лился с меня ручьём, как из-за жары, так и от волнения. Я подумал: «Господи, я думаю, что я создан именно для этого служения!»

Когда мы делаем естественные вещи, Бог вмешивается и делает сверхъестественное. Когда сердце расположено служить, Бог направляет нас в нужную нишу, и мы понимаем: «Это то, к чему я призван». Когда вы живёте в соответствии с Божьей волей и делаете то, к чему Бог призвал вас, вы исполняетесь чувством радости, не сравнимым ни с чем в мире. Да, на вашем пути будут препятствия, противостояние и тому подобное. Хотя сатана уже побеждён, он всё равно будет пытаться остановить нас. Просто ищите возможности служить, будьте смиренными, старайтесь выйти из своей зоны комфорта, чтобы начать служение, и вы увидите, как Бог направляет ваши шаги. И неожиданно вы осознаете, что именно для этого вы и созданы!

Тодд Неттлтон: Так что же произошло тогда в туалете в Китае? Тебе удалось переупаковать Библии?

Патрик Кляйн: Да, я их все упаковал, но боялся, что мой паспорт упадёт в

унитаз. К счастью, этого не произошло. После того, как мы доставили Библии верующим и увидели их благодарность, я подумал: «Господи, это то, что я хочу делать до конца своей жизни. Давать людям вечное Божье Слово!» Это приносит огромную радость. В детстве я увлекался дельтапланеризмом, но теперь я думал: «Я буду контрабандой ввозить Библии, это намного более захватывающе, чем летать на дельтаплане».

Тодд Неттлтон: Во сколько стран ты ввозил Библии?

Патрик Кляйн: Я думаю, что более 30 стран.

Тодд Неттлтон: Помнишь, как мы стояли на границе между Ираном и Турцией и молились, чтобы Бог открыл тебе дверь в Иран. И Он открыл эту дверь. Он ответил на ту молитву. На границе какой страны ты стоишь сейчас, говоря: «Господи, я очень хочу поделиться Твоим Словом с жителями этой страны?»

Патрик Кляйн: Сейчас я молюсь о поездке в Венесуэлу, чтобы узнать, сможем ли мы найти способ ввезти туда больше Библий. Это место большого смятения. Я дважды бывал в Северной Корее, и моё сердце снова зовёт меня туда. Я молюсь: «Боже, покажи нам, как мы можем помочь христианам в Северной Корее и донести Евангелие неверующим». Я думаю, что в Северную Корею труднее ввезти Евангелие, чем в любую другую страну, но оба раза, когда я был там, я встречал людей, которые задавали вопросы о Боге. В последний раз один человек спросил меня: «Ты христианин, не так ли?» Я ответил: «Да». Он сказал: «Я хочу поверить в Иисуса, ты сможешь мне?»

Тодд Неттлтон: Ух ты!

Патрик Кляйн: Во время моей первой поездки, гид спросил меня: «Скажи мне, почему ты веришь в Бога. Почему ты веришь в Иисуса Христа?» Я знаю, что даже в разгар всех потрясений Бог делает Свою работу, Святой Дух действует, привлекая людей к Иисусу. Поэтому: «Господи, если это воля Твоя, и Ты хочешь отправить туда Твоё Слово, покажи нам как». Я очень благодарен, что «Голос мучеников» запускает воздушные шары с Писанием и придумывает другие способы доставлять Еван-

гелие в Северную Корею. Нам нужно постоянно искать новые творческие подходы к нашему служению.

Тодд Неттлтон: Совершенно верно.

Патрик Кляйн: Не думать, что есть только один способ проповедовать Евангелие, но искать новые, спрашивать Господа, как это сделать, ведь Евангелие – это самое важное.

Тодд Неттлтон: Патрик, благодарю тебя за то, что ты посетил нас сегодня.

Патрик Кляйн: Спасибо, Тодд, мне всегда приятно находиться в твоей компании.